2025/2580

16.12.2025

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2025/2580

z 15. decembra 2025,

ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 27. mája 2016 prijala rozhodnutie (SZBP) 2016/849 ([1]).

(2) Rada v súlade s článkom 36 ods. 2 rozhodnutia (SZBP) 2016/849 preskúmala zoznamy označených osôb, subjektov a plavidiel uvedené v prílohách II, III, V a VI k uvedenému rozhodnutiu.

(3) Reštriktívne opatrenia proti osobám a subjektom na zoznamoch v prílohách II a III k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 by sa mali zachovať. Záznamy týkajúce sa jednej osoby a troch subjektov v uvedených prílohách by sa mali aktualizovať.

(4) Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy II a III k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa menia v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 15. decembra 2025

Za Radu

predsedníčka

K. KALLAS

([1]) Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP (Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2016/849/oj).

PRÍLOHA

Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 sa mení takto:

1. Príloha II sa mení takto:

a) v časti „I. Osoby a subjekty zodpovedné za programy KĽDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia alebo osoby alebo subjekty, ktoré konajú v ich mene alebo podľa ich pokynov, alebo subjekty, ktoré vlastnia alebo kontrolujú“ oddiele „A. Osoby“ sa záznam č. 10 nahrádza takto:

	Meno	Iné používané meno	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Dátum narodenia: 1.1.1942 Pohlavie: muž	20.5.2016	Zástupca riaditeľa odboru pre muničný priemysel (MID). Odbor pre muničný priemysel – označený Bezpečnostnou radou OSN 2. marca 2016 – je zapojený do kľúčových aspektov programu balistických rakiet KĽDR. Odbor pre muničný priemysel je zodpovedný za dohľad nad vývojom balistických riadených striel KĽDR vrátane programov v oblasti výskumu a vývoja. Hong je zodpovedný za programy KĽDR týkajúce sa jadrových zbraní, balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia. 28. novembra 2017 bol prítomný pri vypustení medzikontinentálnej balistickej riadenej strely Hwasong-15. Zúčastnil sa na zasadnutí Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich v júli 2020 venovanému ‚odrádzaniu od vojny‘, čo je eufemizmus používaný pre jadrový program KĽDR. V januári 2021 opätovne zvolený do ústredného výboru strany. V marci 2023 bol odfotografovaný s Kimom Čong-unom pri inšpekcii údajných jadrových hlavíc pripravených na montáž na balistické riadené strely a v septembri 2024 bol odfotografovaný s Kimom Čong-unom pri inšpekcii zariadenia KĽDR na obohacovanie uránu.“;

b) v časti „I. Osoby a subjekty zodpovedné za programy KĽDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia alebo osoby alebo subjekty, ktoré konajú v ich mene alebo podľa ich pokynov, alebo subjekty, ktoré vlastnia alebo kontrolujú“ oddiele „B. Subjekty“ sa záznam č. 4 nahrádza takto:

	Názov	Iný používaný názov	Miesto	Dátum označenia	Ďalšie informácie
„4.	Yongbyon Nuclear Scientific Research Centre (Stredisko jadrového výskumu v Yongbyone) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			22.12.2009	Zariadenia schopné vyrábať štiepny materiál na vojenské účely vrátane reaktora 5 MW e), zariadenia na prepracovanie plutónia (rádiochemické laboratórium), ľahkovodného reaktora a údajného zariadenia na obohacovanie uránu. Stredisko spadá pod Generálny úrad pre atómovú energiu (subjekt označený BR OSN 16.7.2009). V júni 2024 Medzinárodná agentúra pre atómovú energiu (ďalej len ‚MAAE‘) uviedla, že od decembra 2023 pozoruje prerušované vypúšťanie vody z chladiaceho systému ľahkovodného reaktora v komplexe Yongbyon zodpovedajúce prevádzke ľahkovodného reaktora. MAAE tiež odhalila opakované známky prevádzky reaktora 5 MWe) a údajného zariadenia na obohacovanie pomocou odstrediviek. Aj skupina expertov OSN vo svojej správe z marca 2024 odhalila významnú priebežnú aktivitu v komplexe Yongbyon. Satelitné snímky zhotovené v priebehu roka 2025 potvrdili pokračovanie prevádzky a dokončenie niekoľkých nových stavebných projektov.“

2. V prílohe III sa záznamy č. 3 a 8 v oddiele „B. Subjekty“ nahrádzajú takto:

	Názov (a prípadne iné používané názvy)	Identifikačné údaje	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
„3.	Maritime Administrative Bureau (Štátny námorný úrad) alias Maritime Administration of DPR Korea (Štátny námorný úrad KĽDR) alias DPRK National Maritime Supervision Bureau (Štátny úrad pre námorný dozor KĽDR) 조선민주주의인민공화국 국가해사감독국	Adresa: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, DPRK PO Box 416 Telefón: 850-2-18111 klapka 8059 Fax: 850 2 381 4410 E-mail: mab@silibank.net.kp Webové sídlo: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Maritime Administrative Bureau (Štátny úrad pre námorný dozor) napomáhal pri obchádzaní sankcií uložených Bezpečnostnou radou Organizácie Spojených národov, a to aj premenovaním a preregistrovaním aktív označených subjektov a poskytovaním falošných dokladov plavidlám, na ktoré sa vzťahujú sankcie OSN.
8.	Korea Paekho Trading Corporation (alias: Joson Paekho Muyok Hoesa) 조선백호무역회사	Adresa: Chongryu 3-dong, Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	21.4.2022	Paekho Trading Corporation je umelecká spoločnosť, ktorá stavia sochy v zahraničí, vyváža umelecké sochy, ktoré vyrába Paekho Art Studio, a uľahčuje nelegálnu prácu a prístup k medzinárodným finančným systémom. Osobitne sa zameriava na rozvojové granty a pôžičky, ako aj na priame zahraničné investície vyčlenené na komunálne projekty. Podieľa sa tak na obchádzaní sankcií a je zodpovedná za finančnú podporu jadrových a balistických programov KĽDR. V júli 2024 bola táto spoločnosť videná ako účastník obchodného veľtrhu s výrobkami KĽDR v ruskom Vladivostoku a v novembri 2024 bola videná ako účastník 16. jesenného medzinárodného obchodného veľtrhu v Pchjongjangu.“

ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2580/oj